



22 FEB. 2011

Nell'anno **duemilaundici**, addì **22 febbraio** alle ore **16.00**, presso l'Aula degli Organi Collegiali, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0011608 del 17.02.2011, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: prof. Aldo Laganà, prof. Giorgio Graziani, prof. Massimo Moscarini (entra alle ore 16.12), prof. Maurizio Saponara (entra alle ore 16.15), prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, prof. Marco Biffoni, dott. Roberto Ligia, sig. Sandro Mauceri, sig. Marco Cavallo, sig.ra Paola De Nigris Urbani, dott. Matteo Fanelli, dott. Pietro Lucchetti, dott. Paolo Maniglio (entra alle ore 16.33), sig. Gianfranco Morrone, sig. Giuseppe Romano; il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

È assente giustificato: dott.ssa Francesca Pasinelli.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S**

D. 41 / 4
Conv. 13/1



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

22 FEB. 2011

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE
Settore Convenzioni
Il Responsabile
Dott. Massimo Bartolelli

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" E L'ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA' - RATIFICA

Il Presidente sottopone all'attenzione del Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione.

E' pervenuto al suddetto Settore, per le vie brevi, un accordo di collaborazione (allegato quale parte integrante) già sottoscritto sia dall'Istituto Superiore di Sanità che dall'Università "La Sapienza" in data 27.12.2010.

Tale accordo prevede una collaborazione scientifica tra le Parti concernente i seguenti temi di ricerca:

- a. sicurezza nei luoghi di lavoro;
- b. ottimizzazione della gestione del controllo della salute nei luoghi di lavoro.

La collaborazione di cui sopra sarà svolta con personale di entrambe le Parti sia presso le strutture dell'Università che presso quelle dell'Istituto.

L'Istituto, inoltre, dichiara la propria disponibilità a promuovere, anche su proposta dell'Università:

- conferenze illustrative concernenti le attività svolte;
- tirocini formativi e/o professionali.

I risultati delle attività sviluppate in forza del presente accordo saranno di proprietà comune. Eventuali pubblicazioni dei risultati ottenuti verranno effettuate previa intesa tra le Parti. In caso di risultati brevettabili, questi saranno di proprietà comune, fatto salvo il diritto degli inventori ai sensi delle vigenti leggi e nel rispetto dell'effettivo apporto inventivo: appositi accordi disciplineranno gli aspetti inerenti la titolarità e i relativi diritti patrimoniali.

Responsabili scientifici del presente accordo saranno: per l'Università il Prof. Giuseppe D'Ascenzo, per l'Istituto Superiore di Sanità la Dott.ssa Monica Bettoni.

L'accordo in questione avrà una durata di tre anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere rinnovato per un uguale periodo di tempo, previo accordo scritto tra le Parti.

Il Senato Accademico, nella seduta del 15.2.2011, ha deliberato di ratificare l'avvenuta sottoscrizione dell'atto in parola.

Allegato parte integrante:

- accordo di collaborazione

Allegato in visione:

- delibera del Senato Accademico Seduta del 15.2.2011

PERVENUTO IL
17 FEB. 2011
RIP. V - SETT. III

CONV.

uw

10



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

DELIBERAZIONE N. 41/11

- **Letta la relazione istruttoria;**
- **Esaminato il testo dell'accordo di collaborazione già sottoscritto con l'Istituto Superiore di Sanità;**
- **Considerata la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;**
- **Considerata la mancanza di oneri diretti e/o indiretti a carico del B.U. derivanti dall'atto in parola;**
- **Considerato che il Senato Accademico, nella seduta del 15.2.2011, ha deliberato di ratificare la sottoscrizione dell'atto in questione;**
- **Presenti e votanti n. 19: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Barbieri, Biffoni, Calvano, Cavallo, Graziani, Laganà, Ligia, Mauceri, Moscarini, Saponara, De Nigris Urbani, Fanelli, Lucchetti, Maniglio, Morrone e Romano**

DELIBERA

di ratificare l'avvenuta sottoscrizione in data 27.12.2010 dell'accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore di Sanità.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... O M I S S I S

22 FEB. 2011



ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Tra l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" (nel seguito Università) con sede e domicilio fiscale in Roma P.le Aldo Moro, 5 C.F. n. 80209930587, rappresentato dal Rettore, prof. Luigi FRATI.

e l'Istituto Superiore di Sanità (nel seguito denominata ISS) con sede e domicilio fiscale in Roma Viale Regina Elena 299, C.F. n. 80211730587 rappresentata dal Presidente prof Enrico GARACI.

PREMESSO

- che l'ISS nell'ambito dei propri interventi finalizzati all'effettuazione di ricerche inerenti la sicurezza negli ambienti di lavoro ed in particolare tutto quanto discende dal DLgs 81/90, intende proporre all'Università di condurre congiuntamente ricerche nel settore della sicurezza negli ambienti di lavoro; ottimizzazione della gestione del controllo della salute nei luoghi di lavoro.
- che è Interesse dell'Università avviare rapporti con Enti esterni allo scopo di sviluppare collaborazioni nel campo della ricerca scientifica e della sperimentazione di nuove attività tecnico scientifiche;
- che in questo quadro le attività di ricerca di cui al presente atto assumono la connotazione di collaborazione scientifica, essendo paritetico l'interesse a ciò sia da parte dell' Istituto che dell'Ente;
- che le attività di ricerca di cui sopra sono comunque compatibili con le attività di ricerca scientifica istituzionalmente svolte presso l' Istituto;
- che i risultati ottenibili rivestono particolare importanza nel campo della gestione della sicurezza nei luoghi di lavoro ottimizzazione della gestione del controllo della salute nei luoghi di lavoro.
- E' interesse delle due strutture svolgere collaborazioni nel settore della sorveglianza sanitaria e di quanto previsto dal Decreto Lgs.vo 230/95 e s.m.i..

27/12/2010

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

Le premesse costituiscono parte integrante del presente atto.

ART. 2

Con il presente accordo e per tutta la durata prevista, le parti si impegnano ad una collaborazione scientifica concernente i seguenti temi di ricerca:

- o sicurezza nei luoghi di lavoro
- o ottimizzazione della gestione del controllo della salute nei luoghi di lavoro.

ART. 3

Le attività di ricerca di cui al precedente articolo saranno svolte con personale di entrambe le parti sia presso le strutture dell'Università che presso le strutture dell'ISS. Il personale dei due Enti che si rechi presso la sede dell'altro Ente, si atterrà alle norme generali di disciplina e di sicurezza vigenti presso la Società ospitante. Ciascuna delle parti Contraenti prende a proprio carico i danni subiti dal proprio personale e dai propri beni in esecuzione del presente accordo.

ART. 4

L'ISS dichiara la propria disponibilità a promuovere, anche su proposta dell'Università

- conferenze illustrative concernenti le attività svolte;
- tirocini formativi e/o professionali.

ART. 5

Responsabili scientifici dell'accordo di collaborazione in argomento sono:

- per l'Università, il Prof. Giuseppe d'Ascenzo
- per l'ISS la Dott.ssa Monica Bettoni



ART. 6

I risultati delle attività sviluppate in forza del presente atto saranno di proprietà comune. Eventuali pubblicazioni dei risultati ottenuti nell'ambito del rapporto di collaborazione verranno effettuate previa intesa tra le Parti. In caso di risultati brevettabili, questi saranno di proprietà comune, fatto salvo il diritto degli inventori ai sensi delle vigenti leggi e nel rispetto dell'effettivo apporto inventivo: appositi accordi disciplineranno gli aspetti inerenti la titolarità e i relativi diritti patrimoniali.

ART. 7

Oltre alle forme sopra riportate, potranno essere individuate e realizzate anche altre modalità di collaborazione, nei termini ritenuti più idonei per il conseguimento dei fini oggetto dell'accordo.

ART. 8

Il presente accordo avrà durata di anni tre a decorrere dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovato per un uguale periodo di tempo, previo accordo scritto tra le parti.

ART. 9

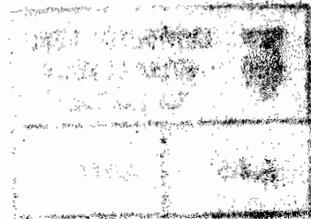
Ciascuna delle parti potrà, a suo insindacabile giudizio, recedere dal presente accordo con preavviso di almeno tre mesi. Tale preavviso dovrà essere notificato alla controparte con lettera raccomandata A.R..

ART. 10

L'Università e l'ISS concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione del presente atto. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, qualsiasi controversia in ordine all'esecuzione dell'atto stesso sarà risolta dinnanzi al Foro competente.



ART. 11



Il presente accordo, redatto in triplice copia in carta semplice è soggetto a registrazione in caso di uso. Le spese di registrazione faranno carico alla parte richiedente.

Roma, il 27 DIC. 2010

PER L'ISTITUTO SUPERIORE di SANITA'

Prof Enrico Garaci

PER L'UNIVERSITA'

Prof Luigi Frati

27/12/2010